
ДЖИЗЕЛЛА ГРУБЕР:

Итак, мы уже опаздываем на две минуты. У нас сегодня очень плотный график. Доброе утро и добрый день всем. Добро пожаловать на ежемесячный звонок. Сегодня четверг 30 апреля. Итак, Алан Гринберг будет вести сегодняшний звонок. На английском канале будут работать Алан, Оливье Крепин-Леблон, Глен Макнайт, Морен Хайлард, Беран Гиллен, Эдуардо Диаз, Ванда Скарцини, Леон Санчез, Фатима Кабронеро. На английском канале: Джудит Хеллерштайн, Шерел Ленгдон-Ор, Майкл Меверидж, Себастьян Башолле, Луис Тайлер, Эван Лейбович, Айда Нобле, Дэв Ананд. Посредники по взаимодействию: Джули Хаммер. Проист прощения за отсутствие Сандра Хоферихтер, Холи Рейчел, Хадья Ауттара. Персонал: Хайди Улрич, Сильвия Виванко, Ариэль Ланг, Джизела Грубер. Переводчики на русском канале: Галина, Екатерина, на французском – Изабель и Клар.

Итак, мы будем записывать сегодняшний звонок. Пожалуйста, представьтесь. Это очень важно для переводчиков. Спасибо большое. Слово Алану.

АЛАН ГРИНСБЕРГ:

Если вы посмотрите на повестку дня, вы увидите, что она была обновлена. Есть ли какие-то вопросы? Не вижу никаких возражений, голосов. Итак, повестка дня принята.

Сегодня мы рассмотрим пункты действия. Как вы видите, нам предстоит рассмотреть огромное количество вопросов.

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

Первый пункт на повестке дня – это деятельность по разработке политики. Мы довольно хорошо поработали по общественным обсуждениям. По каким-то причинам мы не получили никаких комментариев. Единственный комментарий был от CWG, и мы об этом будем говорить позже.

Итак, если я не увижу возражений или рук, я буду продолжать. Оливье хочет высказаться.

ОЛИВЬЕ КРЕПИН-ЛЕБЛОН: Спасибо, говорит Оливье. Что касается бюджета, проекты бюджета на новый финансовый год ICANN уже готовы. Финансовый департамент распределяет определенные суммы на различные виды деятельности, но мы не услышали никаких заявлений с их стороны по поводу организации всего этого.

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Хороший вопрос. Есть ли у нас необходимость в детальном обсуждении этого? Итак, Тиджани, скажет нам что-нибудь по этому поводу? Вам слово.

ТИДЖАНИ БЕН ДЖАМА: Тиджани говорит. Я не думаю, что будут какие-то комментарии по этому поводу.

Очень плохое качество звука.

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Большое спасибо. Оливье, есть ли какой-то дополнительный вопрос в этой связи?

ОЛИВЬЕ КРЕПИН-ЛЕБЛОН: Говорит Оливье. Нет дополнительных замечаний.

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Большое спасибо. Итак, следующий пункт повестки дня – это обзор консультаций с ALAC. Мы должны рассмотреть заявки.

ХАЙДИ УЛРИХ: Это говорит Хайди. Итак, у нас есть определенная очередь. Мы доходим до отметки 200, включая организации из Индии, Кореи, Египта и России. Мы сейчас обрабатываем информацию от африканской организации. У нас есть несколько кандидатов.

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Морин участвует в этом звонке? Морин, если у вас будет возможность, вы могли бы прокомментировать вопрос NARALO в Латинской Америке? Мы говорили об этом на конференции. Вы не могли бы вернуться к этому вопросу? Вы могли бы предоставить нам информацию?

МОРИН ХИЛЛИАРД: Говорит Морин. Да, хорошо.

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Еще что-то вы можете добавить? По ALSs?

Мы хорошо продвигаемся. Следующий пункт – это доклады от персонала. В каком состоянии находятся эти отчеты? Кто-то желает высказаться? Несколько минут хотелось бы посвятить другой информации. Оливье?

ОЛИВЬЕ КРЕПИН-ЛЕБЛОН: Спасибо, Алан. Говорит Оливье. С точки зрения отчета GNSO, несколько недель назад мы провели звонок, на котором было поднято несколько вопросов, заслуживающих внимания. Предложение касалось IGO, NGO и их механизмов по защите прав. Группы, которые работают в этой связи, получают предложения по поводу дополнительной работы. Необходимо также получить обратную связь по этой информации, так как это связано с информацией GAC по доменам общего пользования. Необходимо ответить на вопросы GAC. Это можно сделать в виде каких-то таблиц или в другом формате. Они организуются для того, чтобы должным образом ответить на коммюнике GAC.

Следующий вопрос – это дополнительная информация по подотчетности от сквозной рабочей группы. Председатели всех этих групп обсуждали эти темы, и также в связи с бюджетом хотелось бы сказать, что было получено предложение от совета GNSO по составлению поправки. Один из пунктов – это составление поправки по портфелю предложений, и это примерно 8% ICANN. Есть также предложение по разработке политики на следующие годы. Все это начнется уже в следующем году. Новые люди, которые будут наняты, будут посвящать себя этому вопросу. Так что необходимо утвердить бюджет на разработку политики. Они сейчас

рассматривают то, что необходимо создать в этом направлении, чтобы решить данный вопрос. В других отчетах также была затронута эта тематика. Спасибо.

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Спасибо большое. Говорит председатель. Это очень важный вопрос, заслуживающий детального рассмотрения. Итак, сейчас мы, возможно, могли бы принять какое-то решение в этой связи.

ДЖУЛИ ХАММЕР: Говорит Джули. У меня пока ничего.

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Итак, мы продвигаемся вперед в хорошем темпе. У нас уже есть некоторые доклады, и мы ожидаем другие. Первый пункт – это принятие решение касательно операционного бюджет по политике на 2016 год. Следующий вопрос – это конференция в Буэнос-Айресе. Морин, вы хотите еще что-то сказать?

МОРИН ХИЛЛИАРД: Да, хотелось бы добавить и напомнить по поводу информации, связанной с местным заседанием.

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Прошу прощения. Очень много шума, и вас не очень хорошо слышно. Итак, кто вас расслышал? Вы не могли бы повторить слова Морин?

ОЛИВЬЕ КРЕПИН-ЛЕБЛОН: Говорит Оливье. Хотелось бы напомнить руководству о повестке дня для встречи ALAC и GNSO.

ЛЕОН САНЧЕЗ: Большое спасибо, Оливье. Итак, если у нас уже есть повестка дня, было бы очень хорошо. У нас были внесены кое-какие изменения в повестку дня. Мы поменяли местами некоторые традиционные заседания, запланированные в Буэнос-Айресе.

В Сингапуре мы получили какие-то смешанные результаты. Некоторые были очень довольны, а некоторые – нет. Я думаю, что программа и график выглядят очень хорошо – лучше, чем в Сингапуре. В этом заслуга Гисела.

Гисела, я благодарю вас за то, что вы вносите правильные корректировки. После этого звонка будут еще внесены определенные изменения. Давайте посмотрим. Те из вас, кто будут присутствовать на конференции в Буэнос-Айресе, надеюсь, уже подготовились к командировке, и если у вас есть какие-то проблемы касательно командировки или билетов, выскажите это сейчас. Мы все решим. Дайте мне знать, есть ли у кого-то проблемы с поездкой в Буэнос-Айрес. Я вижу, что Тижани хочет высказаться.

ТИЖАНИ БЕН ДЖАМА: Как вы знаете, у нас планируется встреча CCWG на пятницу. Мы надеялись, что информация будет направлена в наше турагентство,

чтобы мы могли забронировать билеты. Я направил все необходимые документы в наше турагентство.

Очень плохое качество звука. Очевидно, были какие-то технические проблемы.

ЛЕОН САНЧЕЗ:

Спасибо большое, что вы указали на это. Я думаю, это произошло не только с вами, но и с другими членами CCWG. Конечно, хотелось бы скоординировать этот процесс с турагентством и проверить, все ли смогут приехать в назначенный день.

Я вижу, что Алан желает высказаться.

АЛАН ГРИНСБЕРГ:

Спасибо, да, говорить Алан. Конечно, жаль, что мы тратим столько времени на обсуждение командировки. Если у вас возникнут какие-то трудности в этой связи, пожалуйста, свяжитесь со мной или с Хайди. Не теряйте времени, сделайте это сразу же.

ЛЕОН САНЧЕЗ:

Спасибо большое, Алан. Гюселе, вы хотели бы ознакомить нас с повесткой дня конференции в Буэнос-Айресе?

ГЮСЕЛЕ ГРУБЕР:

Спасибо большое, говорит Гюселе. Как вы видите на экране, мероприятия начинаются в четверг. Начинается ряд заседаний. Это заседания ALAC. Затем на субботу также запланирован ряд заседаний и воскресенье. К сожалению, в связи с очень плотным

графиком, некоторые заседания начнутся в 7 часов утра. Однако было трудно все это скоординировать. В воскресенье планируется очень напряженный день. Мы будем работать до 8 вечера. Это будут стандартные встречи ALAC. В понедельник в обеденное время состоится встреча RALO. Примете к сведению, что все заседания RALO – это заседания рабочих групп. Я всю информацию направлю руководителям рабочих групп, чтобы вначале следующей недели составить график. В связи с церемонией открытия у нас запланировано всего несколько встреч. Во вторник у нас также довольно напряженный график, и спасибо Морин за предоставление информации. Затем у нас будет 15-минутный перерыв, чтобы перейти из одного зала в другой. Затем планируется заседание по проблемам IANA. Это будет проводиться таким образом, чтобы дополнительно обсудить необходимые вопросы и оценить достигнутые результаты. У нас будет еще одна встреча в обеденное время. Затем в среду рано утром начнется встреча с NARALO. После этого пройдет встреча с GAC и правлением. Затем с LACRALO и At-Large. В конце дня Академия ICANN завершит повестку дня. В четверг состоится рабочее с CCWG. В четверг у нас пройдет заседание общественного форума.

Очень трудно было скоординировать работу всех рабочих групп и организаций. Мы зависим от их занятости. Пожалуйста, примите это к сведению. Этот график было очень трудно составить, и если у вас есть какая-то обратная связь, оставьте ваши комментарии Леону.

ЛЕОН САНЧЕЗ: Спасибо, Гюсель, за очень четкое объяснение. Я вижу, у вас есть замечания.

ТИЖАНИ БЕН ДЖАМА: Да, Леон. Хотелось бы спросить, какие есть объяснения того, что вы планируете проводить встречу рабочих групп перед встречей GAC?

ЛЕОН САНЧЕЗ: Гисела, вы хотели бы прокомментировать?

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Я прокомментирую. Я получил обратную связь. Люди хотят посетить встречу GAC, и я не думаю, что возникнет какой-либо конфликт, если кто-то решит посетить другое мероприятие.

ЛЕОН САНЧЕЗ: Спасибо, Алан.

ТИЖАНИ БЕН ДЖАМА: Я не думаю, что это приведет к каким-либо конфликтам. Если будет дополнительная возможность провести встречу с CCWG, было бы здорово.

К сожалению, завтрак будет подаваться в зале в Буэнос-Айресе. Если заседание будет начинаться слишком рано, завтрак будет подаваться в обычное время. Если вы захотите очень рано позавтракать, вам придется спускаться в отдельный зал для этого.

Джудит.

ДЖУДИТ ХЕЛЕРШТАЙН: Это Джудит. Хотелось бы узнать насчет технических аспектов.

ЛЕОН САНЧЕЗ: Мы делали запрос, и я рассмотрю это вместе с Гюселе. Я думаю, что у нас пока нет ответа. Возможно, мы решим это на следующей встрече. Если предмет обсуждения не является слишком важным, возможно, мы сможем избрать альтернативный подход. Если будут какие-то проблемы, вы можете мне написать о том, какое заседание вы бы хотели провести, и мы решим этот вопрос с точки зрения организации.

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Если вы выделите для этого определенное время, и если вы захотите провести заседание, возможно, для этого у нас не найдется свободного зала. Поэтому если мы сможем найти время и свободный зал для этого заседания, мы так и сделаем.

ЛЕОН САНЧЕЗ: Спасибо, Джудит. Есть ли какие-то еще комментарии по поводу нашей встречи в Буэнос-Айресе? Хорошо.

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Итак, мы поговорили о собрании, а сейчас мы снова передадим слово Алану. В Буэнос-Айресе мы планируем провести встречу ICAN, и у нас уже есть новый формат этой встречи. Я правильно понял? Никто не помнит, какой формат у нас был раньше. Я пишу, что у нас

будет встреча ALAC и правления, у нас также будет круглый стол, на котором будут присутствовать члены правления и члены At-Large. Мы дадим им знать заранее. Что касается новой встречи, мы подумаем над тем, как эти встречи можно будет сделать более эффективными. Формат нашей встречи был очень сильно изменен, и мы попробуем новый формат на нашей встрече в Буэнос-Айресе.

Итак, мы смотрим, какие вопросы и какие темы мы будем обсуждать, и у меня есть несколько из них. В основном это темы, которые у нас есть в At-Large. Мы можем также вовлечь людей, которые не получают финансирования от других организаций. У нас есть люди, которые уже давно участвуют в At-Large. У нас не очень удачная сложилась ситуация, так как нам нужно привлечь новых людей к работе, и это потенциально связано с пользователями. Проблема в том, что нам будет нелегко найти таких людей, которые будут работать с нами в течение длительного времени.

Кто-то хочет высказать свои комментарии по этому поводу? Да, Оливье.

ОЛИВЬЕ КРЕПИН-ЛЕБЛОН: Спасибо большое, Алан. Говорит Оливье. Если я правильно понял, у нас пройдет встреча с ALAC и правлением, и это будет дополнительная сессия. Это новый формат встречи с ALAC и правлением. Я вижу, что эта встреча запланирована на утро вторника на 9:30. Она будет основана на какой-то определенной теме? Какие члены правления будут, скорее всего, участвовать?

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Эта встреча связана с двумя основными темами. Мы также сможем включить и другие темы, если у нас будет на это время. Однако я не совсем понял ваш последний вопрос.

ОЛИВЬЕ КРЕПИН-ЛЕБЛОН: Говорит Оливье. Я так понял, это, скорее всего, организационный вопрос. У нас есть одна конкретная проблема. Это касается обязательств по общественным интересам. Есть ли у нас время для обсуждения данной темы с правлением?

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Говорит Алан. Я думаю, нам необходимо достичь договоренности по этой теме и по поводу нашей дальнейшей работы. Что-то еще?

Тогда мы перейдем к следующему пункту. Мы движемся по графику. Следующий пункт – это создание рабочей группы по стратегии At-Large. Мы обсудили это в Сингапуре, однако было не совсем понятно, каким образом мы будем продолжать работу по этой теме. Хайди, вы хотели бы прокомментировать?

ХАЙДИ УЛРИХ: Здравствуйте, это Хайди. Если кратко, речь идет о новой группе, которая была создана из членов RALO. У нас есть призыв к назначениям. Это будет открыто 6 мая, и они попросят рассмотреть их. Они будут встречаться с организациями поддержки, и они будут представлять ALAC на всех собраниях в Буэнос-Айресе.

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Есть ли комментарии по этому поводу? Я не вижу рук, поэтому мы перейдем к следующему вопросу. Следующий пункт незначительный. О, я вижу, что Тижани поднял руку.

ТИЖАНИ БЕН ДЖАМА: Говорит Тижани. Простите, Алан, у нас есть один член RALO, который будет участвовать в рабочей группе по стратегиям. Это хорошо, однако, у нас плохой звук. Будет ли какая-то новая структура, которую придется создать для рабочей группы по стратегиям встреч?

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Спасибо, Тижани, говорит Алан. Выскажу пару мыслей по этому поводу. Я думаю, что мы сможем подумать над этим. Думаю, мы можем избежать каких-либо ограничений касательно количества людей, которые смогут участвовать в этой рабочей группе. Мы призываем желающих к участию. Мы не исключаем, конечно же, тех, кто уже участвует в этой группе, но мы также хотим привлечь новых участников, чтобы рассмотреть текущие вопросы и то, каким образом это можно было бы реализовать в At-Large. Я знаю, что многие будут заинтересованы в участии в этой рабочей группе. Конечно, это не значит, что мы не можем привлечь новых участников со свежими идеями. Хотя мы и ограничиваем количество людей от каждого региона, тем не менее, если у других участников также возникает интерес к участию, мы это только приветствуем. Хорошо.

Итак, следующий пункт – это обсуждение различных выборов, отборов и назначений в RALO. Некоторые регионы назначают председателей и руководство. Думаю, что все они должны будут определить членов ALAC. Хайди, вы хотите дать более подробную информацию по этому поводу?

ХАЙДИ УЛРИХ:

Здравствуйте, это Хайди. На экране вы видите повестку дня. Я вижу, что у нас уже есть названия. У нас будет 10 рабочих дней для проведения назначений. Крайний срок – это 16 мая. Затем с 18-го по 25-е мая будут проведены выборы. После этого вновь выбранные члены ALAC будут представлены во время общего собрания в Дублине. Это пройдет во время закрытия Генеральной ассамблеи 2015 года, которая состоится 22 октября 2015 года. Затем у нас запланированы другие мероприятия, которые были объявлены сегодня. Они пройдут в заключительной части Генеральной ассамблеи в Дублине.

АЛАН ГРИНСБЕРГ:

Это Алан. Хорошо. Есть ли какие-то вопросы или комментарии. Прекрасно, мы укладываемся в наше расписание. Кто-то поднял руку.

ШЕРЕЛ ЛЕНГДОН-ОР:

Говорит Шерел Ленгдон-Ор. То, что сказала Хайди по поводу новых делегатов в NomCom я могу объяснить следующим образом: если вы хотите быть делегатом NomCom, ALAC должен будет назначить этого человека из региона. Если человек был выдвинут

региональным правлением, это должно будет быть готово уже к Дублинской встрече, так как NomCom официально начнет свою работу после проведения Генеральной ассамблеи 2015 года 22 октября. Поэтому члены, которые уже завершают свою работу в качестве делегатов NomCom встретятся для передачи своих полномочий и после завершения Дублинской встречи новый NomCom начнет свою работу. То есть, эта встреча очень важна, поэтому кандидаты в NomCom должны будут присутствовать на этой встрече во избежание каких-либо недоразумений.

АЛАН ГРИНСБЕРГ:

Спасибо большое, Шерел, это позиция пока еще открыта. То, что вы сказали, я полностью разделяю. Делегаты должны будут участвовать в этой встрече.

Тижани, вы хотите что-то сказать?

ТИЖАНИ БЕН ДЖАМА:

Да, спасибо, Алан. Просто хочу сообщить вам, что в RALO сегодня уже начались региональные выборы.

АЛАН ГРИНСБЕРГ:

Оливье?

ОЛИВЬЕ КРЕПИН-ЛЕБЛОН:

Спасибо, Алан. Говорит Оливье. У меня есть вопрос по поводу членов ALAC, которые назначены в NomCom. Это касается также тех, кто уже завершает свою работу в AFRALO.

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Вы могли бы вывести на экран информацию, о которой говорит Оливье?

ОЛИВЬЕ КРЕПИН-ЛЕБЛОН: Вот она. Говорит Оливье. Я вижу, что кто-то двигает документ по экрану. Итак, можно найти нужную страницу?

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Что вы хотите сказать, Оливье?

ОЛИВЬЕ КРЕПИН-ЛЕБЛОН: Говорит Оливье. Здесь внизу на экране представлена информация о региональном отборе в AFRALO и APRALO. Уже есть те, кто был выбран в NomCom. Также есть люди, которые уже завершают свою работу в этом году.

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Есть ли еще какие-то вопросы по поводу этого процесса? Вижу, что нет. Мы завершили эту тему. Финансовый год 2016, результаты опроса, связанного с бюджетом для ALAC... У нас закончился уже период для комментариев. Хайди, у вас есть более подробная информация по этому поводу?

ХАЙДИ УЛРИХ: Да, говорит Хайди. Прежде всего, поздравляю всех. ALAC очень хорошо отработал в прошлом году. У нас было очень много

активной работы. Что касается финансового года 2016, я только что добавила несколько документов к этой страничке. На странице 10 представлена информация ALAC, и я очень быстро пройду по вопросам, связанным с нашей деятельностью. Я быстренько отмечу наши шаги. У нас также пройдет встреча по бюджету, где более подробно будут обсуждены вопросы бюджета.

Алан, вы хотите, чтобы я прошла по всем результатам?

АЛАН ГРИНСБЕРГ:

Говорит Алан. Было бы здорово, если бы вы могли сделать краткое резюме. У нас есть пока время для этого.

ХАЙДИ УЛРИХ:

Хорошо, я пройду по ним. Прежде всего, Глен, поздравляю с созданием электронной книги. Это было одобрено. Мы будем работать с отделом по коммуникациям в этом направлении. Следующий пункт – это развитие ALAC. Это очень интересная тема. У нас будет проведена встреча после дублинской встречи. Это новое направление для новых членов ALAC. Затем будут рассмотрены темы касательно Генеральной ассамблеи, которая пройдет в Дублине. У нас есть все ресурсы для поддержки данного мероприятия. У нас есть возможность выбора между NARALO либо Нарало. Мы сейчас ждем подтверждения. ALAC может выбрать, какую встречу мы будем финансировать. Я не собираюсь проводить это обсуждение сегодня. Мы обсудим это в ближайшее время. Это нужно сделать?

Я думаю, что мы можем подготовить все это к Буэнос-Айресу. У нас есть глобальная программа по поддержке местного населения, которая, к сожалению, не будет поддерживаться в финансовом плане. Что касается наращивания потенциала и обучения в недостаточно развитых регионах, эта программа также не будет финансироваться. Те, кто заинтересован в этой теме, возможно, могли бы пересмотреть этот пункт и подготовить специальный запрос. Затем у нас также есть запросы по IGF и APRALO. Некоторые из этих запросов, к сожалению, были отклонены. Также было сделано несколько предложений касательно проведения встречи IGF 2015 года. Это не было одобрено, однако запросил одобрение на проведение десятого ежегодного IGF в Бразилии, но это не получило поддержку. Также поступило предложение касательно субтитров во время встреч в Adobe Connect. Это было одобрено.

АЛАН ГРИНСБЕРГ:

Хайди, я тут немного запутался. Говорит Алан. Они сказали, что они предоставят один день проживания в отеле для 25 дополнительных человек. Я правильно это понял? Нет никакого смысла продлевать участие еще на один день для людей, которые не приедут на саму встречу. Я слышал, что те ассамблеи, которые не пройдут в этом году, пройдут в следующем году. Получим ли мы финансирование на эти цели?

ХАЙДИ УЛРИХ:

Говорит Хайди. Нам нужно будет все подсчитать и посмотреть. Если мы ведем речь о финансовом годе 2017, да, это было бы интересно.

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Нужно четко понимать, что они имеют в виду, когда говорят, что предоставят еще один день проживания в отеле для 25 человек. Мы можем это уточнить.

ХАЙДИ УЛРИХ: И, наконец, у нас есть предложение от ALAC по поводу встречи в Дублине. Это предложение было одобрено. Таким образом, в субботу пройдет полная сессия ALAC .

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Спасибо. Тижани?

ТИЖАНИ БЕН ДЖАМА: Говорит Тижани. AFRALO предложил семинар на IGF 2015. Это было одобрено. Это очень интересный проект. Люди, которые не могут участвовать в ICAN, могут участвовать в этом семинаре, который проходит в их регионе. Это также касается сессий по наращиванию потенциала, которые очень важны. Мы не должны о них забывать.

Очень плохое качество звука.

Да, необходимо провести этот семинар. Я постараюсь перенести семинар на другое время, но нам необходимо согласие ICANN по финансированию.

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Спасибо, Тижани. Говорит председатель. Хайди, у вас есть еще какие-то комментарии? Или, может быть, кто-то еще желает высказаться?

ХАЙДИ УЛРИХ: Да, говорит Хайди. Мне нечего добавить. Я согласна с Тижани по поводу того, что мы можем продвигаться в этой работе. Возможно, это касается не какого-то конкретного запроса, а общего направления. Дополнительно можно провести обсуждение во время следующего звонка, а уже в Буэнос-Айресе мы сможем найти решения по многим из этих вопросов.

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Тижани, вы что-то хотите сказать? Итак, мы идем согласно графику. Следующий пункт касается работы по новым вызовам. Работа ведется в течение уже нескольких лет. Эван и Жан-Жак являются председателями этой группы. Жан-Жак активно не участвует в At-Large помимо своей деятельности в ICG. Эван также участвует в звонке, так что вы можете задать ему ваши вопросы. Как известно, Эван может подать в отставку. Эта группа была создана для того, чтобы пересмотреть наш подход к работе в At-Large и ICANN. Был подготовлен документ, но, к сожалению, он не был завершен. Нам нужно будет определиться по поводу наших дальнейших действий. Будем ли мы избирать новых председателей? Это вопрос. У кого-то есть ответ на этот вопрос? Для вас важен ответ на этот вопрос? Итак, я воспринимаю это как отсутствие интереса. А, Себастьян, вы хотите что-то сказать? После этого я хочу также услышать Эвана.

Себастьян, вам слово.

СЕБАСТЬЯН БОШОЛЕ: Спасибо большое, Алан. Говорит Себастьян. Я думаю, что это очень важная рабочая группа, но в настоящий момент мы все очень заняты вопросом отчетности и передачи функций IANA. Возможно, этот вопрос по своей важности стоит после вопроса подотчетности. Необходимо решить, каким образом мы могли бы закрыть работу этой группы. Есть ли какие-то предложения? Через 9 месяцев мы решим, стоит ли возобновлять работу этой группы.

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Спасибо, ваше заявление было очень четким. У меня есть небольшая проблема по этому поводу. Конечно, мы можем вернуться к этому вопросу через несколько лет, но, я думаю, мы можем сделать это уже в этом году. Если у нас нет каких-либо негативных комментариев по этому поводу, можно считать, что мы приняли решение.

Нет, мы еще не приняли решение. Тижани, вам слово.

ТИЖАНИ БЕН ДЖАМА: Я думаю, что подотчетность и передача являются, безусловно, важным вопросом, однако он как бы находится в тени по сравнению с другими более важными вопросами. Спасибо.

АЛАН ГРИНСБЕРГ:

Итак, я не вижу несогласия. Думаю, мы приняли решение. Следующий пункт повестки дня касается рекомендации, которую ALAC дал в Лос-Анджелесе. Эта рекомендация касалась рассмотрения всех заявок на домены верхнего уровня, с которыми не согласен GAC. То есть, это означает замораживание всех контрактов без какого-либо делегирования. Мы сделали эту рекомендацию. На тот момент было небольшое количество людей, которые были делегированы, и было подписано небольшое количество контрактов. На данный момент, я думаю, большинство контрактов уже были подписаны. Значительная часть этих контрактов уже работает. Итак, комитет не возразил по поводу нашего предложения. Они нас затем заверили в том, что занимаются этим в Сингапуре, и несколько недель назад мы провели переговоры. Мы просили заморозить всю эту работу, но мы не до конца представляем себе этот механизм. Как сделать так, чтобы рекомендации GAC были полностью реализованы для тех TLD, которые являются существенно важными. Возможно, некоторые TLD не были так чувствительны, как другие. Мы получили список, и мы поняли, что значительное их количество носит чувствительный характер, и поэтому они были включены в эту группу. Оливье и Эван провели обсуждение и пришли к выводу о необходимости введения большей степени контроля. Таким образом, правление уже согласилось, что в этом домене должны участвовать медицинские доктора. Необходима определенная квалификация в этой связи, однако у нас не было должного процесса проверки. Что мы будем делать сейчас? В этом заключается вопрос регистратур. Они надеются на то, что мы будем вести с ними разговор. В прошлом году мы это обсудили, но

комитет пока не принял решение, поэтому мы ждем его. Такова ситуация.

Оливье, вы хотите что-то сказать по этому поводу?

ОЛИВЬЕ КРЕПИН-ЛЕБЛОН: Это Оливье. Я думаю, вы осветили всю текущую ситуацию. В настоящий момент есть ряд вопросов. Какой результат мы хотим получить? Мы все должны задать себе этот вопрос. Мы хотели бы, чтобы существовали определенные механизмы, в соответствии с которыми регистратуры будут направлять свои предложения во избежание каких-либо незаконных ситуаций. Во время нашей встречи, посвященной данному вопросу, присутствовало несколько членов регистратур, и они нам явно высказали, что не желают обсуждать открытые сроки. Кому разрешается регистрировать доменное имя? В этом и состоит самая большая проблема, я думаю. С одной стороны, это некий баланс между личным интересом и бизнесом. Мы видим, что необходимо подтолкнуть работу. Необходима поддержка всего комитета, включая GAC в целом и GNSO, возможно. Можно ли что-то сделать в этой связи? Я не имею в виду какое-то краткосрочное действие. Мы находимся в очень деликатной ситуации. ICANN имеет определенные пробелы в связи с защитой общественного интереса и в связи с приверженностью общественному интересу. Это находится в основе процесса поддержки общественного интереса. ALAC предлагает, чтобы мы поделились документами, составленными мной и Аланом. Эти документы отражают реальную ситуацию касательно строк. 29 или 39 – я точно не помню, каким было точное количество

строк. Некоторые из них уже реализовали свои предложения. Мы дали им зеленый свет, чтобы они могли продолжать необходимые действия с целью реализации задуманного. Мы не хотели, чтобы это как-то негативно отразилось на защите общественных интересов. Мы должны вновь подчеркнуть наш запрос, чтобы вновь вернуть вопрос приверженности общественному интересу обратно на рассмотрение. Мы должны доказать всю важность этого вопроса. Таково наше предложение. У нас будет целый месяц до нашего следующего звонка ALAC, чтобы ознакомиться с документом и сделать свои комментарии. Вы убедитесь, что некоторые были отмечены зеленым, а другие оранжевым цветом. Посмотрите, какие поправки должны быть внесены в этот документ. Я, Алан и Эван провели очень напряженную работу для сбора данной информации. Надеемся получить определенное заявление, основанное на этом документе, чтобы связаться затем с комитетом и показать, что все заинтересованные стороны, занимающиеся данным вопросом, уделяют этому недостаточное количество времени. Спасибо.

Алан, мы вас потеряли? Итак, этот документ можно получить через Интернет. Хочу вас попросить, чтобы вы не скачивали пока документ. Его необходимо доработать, так как он был составлен в спешке. Необходимо создать параллельный документ, чтобы его могли использовать и другие люди. Конечно, вы можете его скачать, однако не спешите с оценкой этого документа. Его необходимо доработать.

Да, это рабочий документ, но его вряд ли смогут понять те, кто не варится в этой среде. Хотелось бы сказать, что ничего из предложенного GAC так и не было реализовано.

Шерел, вам слово.

ШЕРЕЛ ЛЕНГДОН-ОР:

Спасибо, говорит Шерел. Для нас это было очень напряженное время. Хотелось бы прокомментировать этот документ. Также хотелось бы поблагодарить Оливье и Алана за всю проведенную работу. Думаю, это хорошая возможность для повторного рассмотрения этого документа. Затем мы сможем доработать его. Это очень важный документ, поднимающий существенные вопросы. Нам не нужно напоминать, насколько важно провести работу в этом направлении и создать хороший документ, а также четкое сообщение и четкую идею касательно данной ситуации. Я думаю, руководство могло бы также подключить членов правления и позволить им высказаться по поводу своих проблем. Возможно, мы сможем найти также и другие случаи. Мы выясним, сможем ли мы за такой короткий промежуток времени провести круглый стол и подготовить отчет в этой связи. Необходимо также провести общие переговоры с ALAC и GAC и рассмотреть то, насколько мы привержены общественным интересам. Спасибо.

АЛАН ГРИНСБЕРГ:

Спасибо, Шерел. Возвращаясь к вашим вопросам, скажу о том, что мы встречаемся с GAC. Как попросил, чтобы мы организовали встречу с ALAC, которая будет организована после встречи с

правлением. Хочу вас заверить, что мы не должны беспокоиться по поводу результата, но тот факт, что правление попросило организовать встречу с нами, можно считать революционным событием. Независимо от вопросов, которые были подняты, мы показали, что можем принимать активное участие в работе правления, и наш вклад основан не только от документов, которые мы рассылаем по электронной почте, но также и на переговорах и обсуждениях. Есть члены правления, которые понимают нашу проблематику и поддерживают нас. Это означает, что они могут предложить выигрышные аргументы. Это создает определенную интересную ситуацию. Чтобы эффективно реализовать изменения, нужен определенный практический механизм. Мы думаем, что таких механизмов существует немного. Это проблематично, так как сам процесс создания новых TLD должен быть прозрачным и эффективным. Есть определенные вопросы. Даже если мы изменим некоторые процедуры, мы все равно находимся в трудной ситуации. Как уже сказала Шерел, это может создать ряд неудобств. Честно говоря, я не думаю, что мы можем как-то подтолкнуть этот процесс.

Оливье, вам слово.

ОЛИВЬЕ КРЕПИН-ЛЕБЛОН: Спасибо, Алан, говорит Оливье. Мы создадим этот документ на 3 страницы. Как только мы его подготовим, мы сможем обсудить его, получить обратную связь и рассмотреть результат нашего обсуждения с GAC в Буэнос-Айресе. Конечно, мы немножко застряли в плане получения результата, и мы не знаем, как GAC

отреагирует на это. Поэтому я предлагаю создать механизм ускоренного обсуждения с определенными временными сроками.

АЛАН ГРИНСБЕРГ:

Спасибо, Оливье. Думаю, что это критичный вопрос, и он связан с еще тремя посредниками. Мы не знаем, как они отреагируют в связи с этим контрактом, так как действия правления могут затронуть их интересы.

Я это воспринимаю как план действия, и я надеюсь, что это будет отражено здесь так, как вы сказали. Правление и комитет TLD примут какие-то меры в ходе нашей встречи, и на основе этого мы будем продвигаться вперед, но нам необходимо убедиться в том, что не будут внесены какие-то изменения, которые смогут изменить содержание этого предложения.

Есть ли какие-то замечания? Тогда следующий пункт. У нас есть документ по информированности. Он был переименован. Документ этот был нужен нам уже в течение продолжительного времени. Посмотрите, есть ли какие-то комментарии по нему, прежде чем передавать его мне.

Хайди?

ХАЙДИ УЛРИХ:

Плохое качество звука. Итак, вы помните ту редакцию, которая была представлена на наших рабочих заседаниях. Сейчас мы уже включили все необходимые поправки. Мы также создали второй документ в качестве плана В. Давайте выведем его на экран, чтобы

все могли видеть. Может быть, давайте перемесим его ниже? И так, вы видите все эти изменения. Здесь представлена фактическая информация. Обратите внимание на различные цвета. Вы видите три столбца. Если мы сравним это с тем, что было раньше, мы увидим что были увеличены определенные части. И так, следующий шаг – это общий призыв к проведению совместного звонка, в ходе которого будет обсуждена совместная работа. Это позволит нам получить определенную согласованность наших действий. Это то решение, которое нам необходимо принять.

Плохое качество звука.

Мы получим этот документ в печатной форме. Не знаю даже, что еще можно здесь добавить. Спасибо.

АЛАН ГРИНСБЕРГ:

Спасибо, говорит Алан. Думаю, мы еще раз пройдемся по этому документу, и в процессе этого мы посмотрим на то, как он воспринимается пользователями. Что касается формата, думаю, что брошюра из трех страниц будет лучше, нежели та, которая состоит из двух страниц. Мы еще решим, какой вариант мы выберем. Это также будет зависеть от мнения участников комитета. Есть ли какие-то комментарии? Нет.

Итак, следующий пункт повестки дня связан с передачей функций IANA и подотчетностью. Со вчерашнего дня я работаю до часу ночи. Сейчас уже 5 часов дня. У нас отведено 15 минут для обсуждения данного пункта, и я передам слово Оливье, который является

главным представителем по вопросам передачи функций IANA. Спасибо, Оливье.

ОЛИВЬЕ КРЕПИН-ЛЕБЛОН: У нас было уже два вебинара на эту тему, поэтому я думаю, нет необходимости особо останавливаться на этом. В скором времени мы планируем провести еще два вебинара на тему передачи функций. Думаю, мы можем назвать это проектом документа сквозной рабочей группы сообщества по передаче функций IANA. Это большой документ на 19 страниц. В нем также есть несколько глав по самому предложению. Решение, которое в нем предлагается, является как бы гибридным. Представители нашей рабочей группы считают, что решение это хорошее. Оно нравится им больше, чем первое предложение, которое было основано на контракте. Тем не менее, возникает ряд вопросов по этому поводу, включая создание правления. Большинство инициатив мы поддерживаем. Члены рабочей группы IANA поддерживают то предложение, которое было представлено. Думаю, мы должны сделать комментарий по этому поводу. Представители из Европы также выразили обеспокоенность по поводу вопроса юрисдикции, которому уделено мало внимания в этом документе. Я думаю, это будут США, учитывая местоположение ICAN. Существует также ряд мелких вопросов, однако вопрос юрисдикции беспокоит многих из тех людей, которые со мной связались. Есть несколько пожеланий от некоторых представителей. Например, было высказано пожелание по поводу того, чтобы IANA была переведена в Европу. Это вряд ли будет сделано. Пока мы делаем только маленькие шаги. Координирующая роль, возможно, уже не будет

принадлежать правительству США, а следующий шаг будет заключаться в глобализации функций ICAN. Однако сейчас мы не будем акцентировать внимание на этой теме.

АЛАН ГРИНСБЕРГ:

Я вижу, что некоторые уже хотят выступить. Учитывая очень конкретное содержание отчета, данный вопрос будет обсуждаться в ICAN очень активно. Это также будет обсуждаться на следующих наших вебинарах, которые пройдут очень скоро. Персонал может разослать ссылку на этот вебинар, чтобы участники конференции могли отметить. На прошедших на этой неделе вебинарах мы не наблюдали большого количества членов At-Large. Особенно это касается того вебинара, который был создан специально для сообщества At-Large. Надеюсь, это не пройдет без внимания со стороны ALAC. Спасибо, Оливье. Отмечу также то, что этот вебинар должен быть включен в наше расписание.

Итак, уделим пару минут теме подотчетности. Вся тема подотчетности сводится к обеспечению надлежащего контроля со стороны сообщества, а также прозрачности. Итак, у нас скоро выйдет большой отчет, однако существуют еще нерешенные вопросы. Один из ваших вопросов касается механизма, с помощью которого мы будем контролировать работу правления. Юристы, которые проанализировали наш настоящий устав, сказали, что он не совсем соответствует законам Калифорнии. Таким образом, правление может отклонить кандидатуры членов, назначенных комитетами и организациями поддержки. То есть это должно иметь иной статус. Самый простой вариант – это не включённая

ассоциация. Это связано с уровнем ответственности. В случае создания корпорации, у которой есть правление, степень ответственности будет более значительной. При этом некоторые части сообщества, такие как члены GAC, не могут присоединиться к такой организации. Поэтому вам сейчас необходимо назначить лидеров этой ассоциации, и при этом не все из них являются членами консультативных комитетов. Тогда возникает вопрос подотчетности этих людей. Каким образом будет обеспечена их подотчетность? Итак, речь идет о подотчетности правления и самого сообщества. Некоторые вопросы пока висят в воздухе и остаются нерешенными.

Итак, я вижу у нас уже выстроилась очередь. Вначале я дам слово Тижани.

ТИЖАНИ БЕН ДЖАМА:

Прежде всего я хотел бы поговорить о передаче функций. Я не думаю, что в этой связи существуют какие-либо недоразумения. Как мы сказали, формат этой ассоциации не очень важен.

Очень плохой звук.

Мы не можем поддержать это. Мы являемся организацией, и мы можем это отклонить.

АЛАН ГРИНСБЕРГ:

Тижани, простите, что перебиваю вас. Я расскажу о нашей беседе с CCWG по этой теме.

Очень плохое качество звука.

Возвращаясь к подотчетности, не думаю, что эти замечания будут полезны. У нас есть вопрос из частного сектора. Если у нас есть председатель... Очень плохое качество звука.

Если мы говорим о международном законодательстве, и у нас нет контроля со стороны правительства...

АЛАН ГРИНСБЕРГ:

Что касается состава правления, мы сейчас обсуждаем этот вопрос. Мы пока не говорим о составе правления, однако если правление ничего не делает помимо назначения аудиторов, это не очень хорошо. Но если правление обеспечивает работу IANA, и если IETF заключает соглашения с IANA, а не ICANN, тогда правление должно нести ответственность за огромное количество вопросов, включая механизм избрания членов. У нас была цель, которую нужно было достичь, у нас был координирующий комитет, у нас были крайние сроки, и поэтому CWG проводит вебинары. Эти вебинары, скорее всего, пройдут в виде сессии вопросов и ответов после того, как у людей появится возможность ознакомиться с предложением. И, наконец, ваш комментарий по поводу общественного сектора. У нас было предложение относительно структуры консультативных комитетов и организаций. Нам нужно было получить по два голоса от каждой из них. Причина этого предложения заключалась в том, что ICANN не является правительственной организацией, и мы сделаем все возможное в том случае, если это будет одобрено. Я не очень беспокоюсь о том, что было использовано для поддержки данного предложения. Я также беспокоюсь по поводу того, что было включено в этот документ на данном этапе. Мы говорим о

частном и общественном секторах. Что касается частного сектора, я считаю, что мы уже все здесь обсудили. То, что сказала Робин относительно структуры At-Large, может работать в математическом плане. Частично причина связана с предоставлением дополнительного голоса GNSO. Это всего лишь точка зрения. Наши вебинары пройдут в виде сессий вопросов и ответов. Конечно, мы примем активное участие в них, и это будет прекрасной возможностью для ICANN собрать замечания и комментарии по этому вопросу. Мы должны будем обеспечить очень четкие и однозначные вопросы. Также я хочу отметить, что график, который был предложен CWG и CCWG, представляет собой дополнительную возможность приехать в Буэнос-Айрес полностью подготовленными. Сообщества ALAC и At-Large смогут провести обсуждения по этой теме и быть хорошо проинформированными, поэтому вам нужно будет приехать с уже готовыми мнениями. Вам нужно будет уметь все это четко передать. В Буэнос-Айрес вам нужно будет приехать со своим мнением, сформированным в региональной структуре At-Large.

Итак, вернемся к другим пунктам. Некоторые вопросы будут вынесены для обсуждения на вебинарах. У нас также будут проведены юридические консультации при поддержке нашей юридической команды. И, наконец, мы должны будем хорошо обдумать все, что связано с вопросом юрисдикции. Прежде всего, нам нужно будет определиться с нашими действиями после передачи функций. Давайте начнем делать хотя бы небольшие шаги в этом направлении.

Оливье, вы хотите выступить? У нас есть 9 минут и 2 пункта, которые остались пока нерассмотренными. Так что постарайтесь быть краткими.

ОЛИВЬЕ КРЕПИН-ЛЕБЛОН: Спасибо большое, говорит Оливье. Я просто собирался уже завершить эту тему напоминанием о том, что есть период общественных комментариев, который проходит в настоящее время. Это касается передачи функций IANA. Рабочая группа создала шаблон для того, чтобы попытаться канонизировать все замечания и комментарии.

Гизела, вы могли бы пройти по данному документу? Это позволит участникам оценить предложенный формат. Таким образом вы можете ознакомиться с шаблоном отчета и запроса о комментариях. Попросите ваших пользователей и ваших ALS использовать этот шаблон, что позволит им внести свой вклад в составление консолидированного ответа At-Large. Важно, чтобы вы обратили на это внимание и сделали это. Мы проводим огромное количество времени в рабочих группах, и мы хотели бы, чтобы вы сообщили вашим сотрудникам о существовании этого шаблона. Леон наверняка бы сказал, что сейчас уже начинается следующий период общественных комментариев касательно подотчетности. Он начинается 4-го мая, насколько я помню. Нам также необходимо быть готовыми оставить свои комментарии и по этому поводу. Эти два наших отчета взаимосвязаны, и это все будет иметь большое влияние на конечных пользователей. Я надеюсь, что мы мобилизуемся и предложим хорошие комментарии.

АЛАН ГРИНСБЕРГ:

Спасибо, Оливье. Говорит Алан. Отмечу также то, у нас есть страничка Wiki, где вы можете оставить ваши комментарии по отчету CWG. Поэтому когда вы прочитаете отчет, пожалуйста, сделайте комментарии в том случае, если вы считаете, что нам необходимо внести какие-либо поправки.

Итак, два пункта. Один из них был отмечен Оливье во время отчета GNSO. Мы не увидели ничего существенного в плане бюджета, который мы хотели бы прокомментировать. Во время отчета GNSO было отмечено то, что у нас нет каких-либо серьезных замечаний по этому поводу. Я не знаю, будем ли мы делать заявление по этому поводу.

Итак, через 28 часов наступает крайний срок. У нас осталось немного времени. Если ALAC желает, вы можете попросить ALT сделать проект заявления и предоставить его для обсуждения.

Я вижу, что у нас есть несколько серьезных PDP по новым gTLD для второго раунда. Это потребует больших усилий с нашей стороны. Я бы хотел сделать краткое заявление по этому поводу. Я бы хотел как можно быстрее увидеть комментарии. Может быть ALT хотят что-то представить от имени ALAC? Оливье?

ОЛИВЬЕ КРЕПИН-ЛЕБЛОН:

Спасибо, Алан. Говорит Оливье. Я видел немного предложений от GNSO по проекту. Если ALAC согласен с ними, могли бы вы разослать эти предложения по списку рассылки?

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Разошлите это по всему ALAC, пожалуйста.

ОЛИВЬЕ КРЕПИН-ЛЕБЛОН: Все заявление?

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Ту часть, которую вы считаете нужной.

ОЛИВЬЕ КРЕПИН-ЛЕБЛОН: Спасибо большое, Алан.

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Еще кто-нибудь хочет сделать замечания? Хорошо, есть ли у нас поддержка со стороны ALAC? Должны ли мы сделать это заявление? Хорошо, вы можете поставить галочку либо крестик. Я не вижу никаких крестиков, поэтому я считаю, что мы достигли консенсуса. Это решение всего ALAC о том, чтобы попросить ALT сделать проект заявления от имени ALAC. Спасибо.

Итак, остался последний пункт. Он был отмечен перед этой встречей. Дело в том, что правление пересматривает периодичность проведения обзоров консультативных комитетов и организаций поддержки. Как раз сейчас мы получаем реакцию со стороны сообществ. Я думаю, что мы должны что-то сделать по этому поводу. Мы не можем тормозить такие процессы, как передача функций IANA и подотчетность, однако есть какие-то вещи, которые могут немного потерпеть. Я думаю, что будет сделан

общественный комментарий по этому поводу. Завтра будет проведен брифинг для рабочей группы ALAC, так что весь этот процесс будет немного замедлен. Тижани?

Не слышим Тижани. Говорит председатель.

ТИЖАНИ БЕН ДЖАМА: Вы меня слышите?

АЛАН ГРИНСБЕРГ: Да, сейчас мы вас слышим. Говорит председатель.

ТИЖАНИ БЕН ДЖАМА: Прошу прощения, был выключен микрофон. Итак, по поводу предложения.

Очень плохое качество звука. Что Оливье сделал в связи с этим заявлением? Спасибо.

Не волнуйтесь. Говорит председатель. Я всегда делегирую полномочия Оливье, если есть такая возможность. Оливье? Давайте постараемся создать нечто такое, чем мы все будем довольны. Есть ли еще какие-то замечания или комментарии? Не вижу ничего. Тогда мы по графику заканчиваем. Спасибо большое, что присоединились к этому звонку. Хорошего дня.